

Dorfstrasse 29a

Redaktion  
Gemeinde Siglistorf

Nächster Redaktionsschluss  
16.10.2023  
[infoblatt@siglistorf.ch](mailto:infoblatt@siglistorf.ch)

---

Ausgabe Oktober 2023

Gemeinde Siglistorf

---



Photo: Andrea Birchler

# Vom Ratstisch

## Erteilte Baubewilligung

- Esther und Beat Kunz, Luft- Wasser Wärmepumpe, Ersatz Ölheizung, Parzelle Nr. 378, W2, Götzacker 17
- Tatjana und Fabian Meier, Neubau EFH, Parzelle Nr. 692, W2, im Büntli
- René und Paula Rohner, Wärmepumpe, Heizungsersatz, Parzelle 385, W2, Gotzäcker 7
- Fabienne und Philipp Witzke, Neubau EFH, Parzelle Nr. 5410 W2, im Büntli

## Gemeinderatswahl (Vizeammann)

### 1. Wahlgang vom 22. Oktober 2023

(Ersatzwahl für den Rest der Amtsdauer 2022-2025)

Ordnungsgemäss und fristgerecht ist nachstehender Wahlvorschlag eingegangen:

#### Vizeammann \*

- Liebing Claudia, geb. 1966, von Wallisellen ZH und Bratsch VS, im Leischer 3, neu, parteilos

## Verabschiedung



Mit einem Abschiedsapéro verabschiedete das Gemeindepersonal und der Gemeinderat unsere Gemeindeschreiberin, Alessandra Geissmann und unsere Asylbetreuerin, Paula Rohner.

Wir danken den Beiden herzlichst für den langjährigen Siglistorfer-Einsatz und wünschen ihnen alles Gute und viel Freude an den neuen Herausforderungen.

## Personelles

Per 01. Oktober 2023 dürfen wir Frau Cornelia Bogdan als neue Asylbetreuerin begrüßen.

Wir heissen Frau Bogdan herzlich willkommen in unserem Team und wünschen ihr einen guten Start.

## Auswertung und Umsetzung Bevölkerungsworkshop

Am 17. August 2023 hat der Gemeinderat Siglistorf die wesentlichsten Erkenntnisse des Bevölkerungsworkshops vom 3. Juni 2023 ausgewertet. Dieser Workshop wurde mit dem Ziel, zusammen mit der Bevölkerung die Zukunft von Siglistorf zu gestalten, auf Basis der Kreativmethode LEGO® Serious Play®, unter der Leitung von Michel Knecht (Gemeinde-Support AG), erfolgreich durchgeführt.

Für diese Auswertung und die Umsetzung hat der Siglistorfer Gemeinderat, als erste Gemeinde in der Schweiz, auf die Methode 3D-Welten gesetzt. Diese Methode eignet sich besonders, um Prioritäten mit begrenzten Ressourcen zu erarbeiten.

Michel Knecht hat, als einer der wenigen ausgebildeten Facilitatoren/Facilitatorinnen in der Schweiz, die Arbeitsgruppe auf eine verständliche und klare Weise in diese 3D-Welten Methode eingeführt und geleitet. Das Ergebnis war sehr gut.

### Ergebnis der Auswertung

#### Themenschwerpunkte (welche am meisten genannt wurden)

- Offene Kommunikation
- Verschiedene Szenarien Schule erarbeiten
- Gemeindeinterne Abläufe überprüfen
- Synergien/Zusammenarbeit mit anderen Gemeinden prüfen

### Weitere Themen

- Weitsicht Finanzen
- Begegnungszonen
- Verkehrsberuhigung
- Freizeitangebot



## Umsetzung

Der Wunsch nach transparenter und regelmässiger Kommunikation, dem Austausch zwischen der Bevölkerung und dem Gemeinderat aber auch innerhalb der Bevölkerung, wurde am höchsten priorisiert. Der Gemeinderat hat beschlossen, dass dieses Thema zeitnah umgesetzt werden soll. Dazu klärt er den Einsatz des digitalen Dorfplatzes ab. Über die Auswertung und Umsetzung aller Themen wird unter dem Traktandum Verschiedenes und Umfrage an der Einwohnergemeindeversammlung informiert. Im Voraus dazu werden die Themen im Infoblatt der Gemeinde publiziert und erläutert.

## Seniorenflug vom 13. September 2023

Nachdem in den letzten Jahren nur kleinere Ausflüge möglich waren, konnten wir in diesem Jahr endlich wieder mit einem längeren Reisli aufwarten. Erfreulicherweise haben sich am letzten Mittwoch 43 Siglistorfer SeniorenInnen beim Gemeindehaus eingefunden. Nach einer kurzen Begrüssung durch den «Reiseleiter», Neu-Gemeinderat Romeo Koch, ging es mit einem Bus zuerst in Richtung Rümikon über Kaiserstuhl und Weiach zum ersten Zwischenziel in Eglisau. Dort wurden wir Zeuge eines spannenden Wendemanövers unseres Busses bei der Anlegestelle des Rheinschiffes. Mit grosser Vorfreude konnte die Ausflugsgesellschaft das Rheinschiff der Familie Wirth besteigen. Zuerst fuhren wir Rheinabwärts, wo wir beim Axpo Kraftwerk das Schiff so positioniert hatten, dass sich die eine Hälfte in Deutschland und die andere Hälfte in der Schweiz befunden hat. Nun ging es aber wieder Rheinaufwärts, vorbei an den Weinbergen von Eglisau, zur Tössegg bis nach Reutlingen.



Während der Fahrt gab es natürlich ein feines Mittagessen und viele interessante Gespräche zwischen den SeniorenInnen. In Reutlingen ging es wieder retour, stromabwärts und das deutlich schneller; aber immerhin konnten wir noch ein selbstgemachtes Dessert und feinen Kaffee geniessen.

In Eglisau angekommen, wartete bereits wieder unser Bus, welcher uns alle sicher nach Siglistorf fuhr.

Es war ein schöner, gemütlicher Tag, den alle genossen haben.

Ein grosser Dank gilt auch der Gemeindeverwaltung für die gute Organisation.



## Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und Postagentur

Am Mittwoch, 01. November 2023 an Allerheiligen bleiben die Verwaltung und Postagentur geschlossen.

Bei einem Todesfall beachten Sie die Anweisungen auf dem Telefonbeantworter.

Besten Dank für ihr Verständnis.

## Parkplatz zu vermieten ab sofort

Die Ortsbürgergemeinde Siglistorf hat einen Parkplatz bei der Kapelle zu vermieten. Mietzins: CHF 80.00 pro Parkplatz und Monat. Bei Interesse, Fragen oder Besichtigungswünschen, melden Sie sich unter der Telefonnummer 056 243 11 50.

# Finanzen / Steuern

## Gebühren Mahnwesen Steuern

Auf folgenden Verwaltungshandlungen werden Gebühren erhoben.

- Erste Mahnung Steuererklärung, CHF 35.--
- Zweite Mahnung Steuererklärung, CHF 50.--
- Mahnung Steuer- und Verzugszinsausstand (provisorisch/definitiv), CHF 35.--
- Betreuung Steuer- und Verzugszinsausstand (provisorisch/definitiv), CHF 100.--

## Verfallsanzeige für provisorische Kantons- und Gemeindesteuern 2023

Ende September wurden die Verfallsanzeigen für noch nicht bezahlte provisorische Kantons- und Gemeindesteuern 2023 verschickt. Geleistete Akontozahlungen sind auf der Abrechnung berücksichtigt. Der Restbetrag ist per 31. Oktober 2023 zu begleichen. Sollten Sie in finanziellen Schwierigkeiten stecken und eine fristgerechte Bezahlung der offenen Steuern nicht möglich sein, unterbreiten Sie bitte der Abteilung Finanzen via [finanzen@siglistorf.ch](mailto:finanzen@siglistorf.ch) rechtzeitig einen schriftlichen Zahlungsvorschlag mit Begründung. Eine fristgerechte Bezahlung lohnt sich: Für erhobene Mahnungen werden jeweils CHF 35.00 der Steuerrechnung belastet. Nach erfolgter Mahnung kann die Forderung ohne weitere Vorankündigung betrieben werden. Wir danken Ihnen für eine fristgerechte Bezahlung der Kantons- und Gemeindesteuern 2023 **bis zum 31. Oktober 2023**.

## Prämienverbilligung 2024

Das Verfahren für die Prämienverbilligung (PV) 2024 hat gestartet. Bis Ende September 2023 erfolgt der reguläre Hauptversand des Anmeldecodes. Wer bis Ende September keinen Code für die PV 2024 erhalten hat, kann diesen ab Oktober 2023 unter [www.sva-ag.ch/pv](http://www.sva-ag.ch/pv) anfragen.

Ihr Anmeldecode ist sechs Wochen gültig. Für die Anmeldung benötigen Sie lediglich Ihre Personendaten und AHV-Nummer. Die Antragsfrist läuft am 31.12.2023 ab – danach können Sie keinen Antrag auf Prämienverbilligung 2024 mehr stellen.

# Entsorgung

## Häckseldienst

Am 23. Oktober 2023 ist der Häckseldienst unterwegs. Wir bitten die Bevölkerung, ihr Material ab 8.00 Uhr an den Einfahrten bereit zu halten.

Es ist keine Anmeldung nötig

# Hundekontrolle

## Entsorgung von Hundekot

In letzter Zeit mehren sich die Reklamationen aus der Bevölkerung, dass sich Hunde in unseren Gemeinde- und Privatgebieten versäubern und der Hundekot einfach liegengelassen wird. Wir bitten alle Hundehalter, den Hundekot aufzunehmen und sachgerecht in den Robidog-Behältern zu entsorgen. Die Hundehalter werden zu verantwortungsvollem Verhalten aufgefordert. Fehlbare Personen werden gemäss den entsprechenden Gesetzen und Reglementen zur Rechenschaft gezogen und gebüsst. Sollten Sie entsprechende Beobachtungen machen, so melden Sie diese bitte der Gemeindekanzlei.

# Jagd

## Herbstjagden in den Zurzibieter Wäldern

Der Herbst hat Einzug gehalten und damit ist auch die Jagd auf weibliches Rehwild wieder erlaubt. Um den Wildbestand auf einer, dem Lebensraum angepassten Höhe halten zu können, sind die Jagdgesellschaften verpflichtet, eine minimale Abschusszahl zu erfüllen. Damit dieses Ziel in den verbleibenden 3 Monaten des Jahres erreichen werden kann, werden Gemeinschaftsjagden organisiert. Dabei werden die Tiere beunruhigt, damit sie ihre Tagesverstecke verlassen und in andere Waldgebiete ziehen. Derweilen hoffen die verteilten Jäger, dass dadurch ein passendes Stück in ihren Schussbereich kommt, damit sie dieses mit einem gezielten, sicheren Schuss erlegen können. Ein spezielles Augenmerk gilt dabei, neben dem Rehwild, auch der Reduktion von Wildschweinen, deren Zahl sich in den vergangenen Jahren stetig erhöht hat. Sie verursachen auch im Zurzibiet grosse Schäden an landwirtschaftlichen Kulturen.

Damit die Waldbesucher wissen, dass eine Jagd stattfindet, sind die Jagdgesellschaften bemüht, dies an neuralgischen Punkten mit Hilfe von Hinweistafeln anzuzeigen, damit sich niemand erschrecken muss. Das Begehen von Waldstrassen

sowie der offiziellen Wanderwege ist aber jederzeit sicher und gestattet.

Jagd ist nicht nur ein lenkender Eingriff in die Wildbestände, sondern auch die sinnvolle Gewinnung eines hochwertigen und vollbiologischen Lebensmittels.

Die Jägerschaft dankt der Bevölkerung für das Verständnis und wünscht allen einen sonnigen, bunten Herbst.

Die Bewegungsjagd findet in Siglistorf und Umgebung an folgenden Daten statt:

3., 4., 17. und 18. November 2023

01., 02. und 27. Dezember 2023



## Pro Senectute

### Herbstsammlung 2023

Das diesjährige Motto der Herbstsammlung lautet: «Wir unterstützen, wenn es belastend wird.»

Bis 31. Oktober 2023 werden wir Sammlerinnen der Pro Senectute Aargau wieder bei Ihnen zu Hause klingeln und gerne um eine Spende zu Gunsten der älteren Bevölkerung bitten.

Wir, das sind Erika Schuhmacher, Gaby Betschmann und Monika Löschhorn.

Irrtümlicherweise erhalten Sie dazu trotzdem noch einen Sammelbrief.

Mit Ihrem geschätzten Beitrag unterstützen Sie die Tätigkeiten der Pro Senectute Aargau zugunsten älterer Mitmenschen. Die Spende wird direkt für die Altersarbeit im Kanton Aargau sowie in unserer Gemeinde eingesetzt.

Das Beratungs- und Dienstleistungsangebot und auch die Kurs- und Sportaktivitäten der Pro Senectute fördern die Selbstständigkeit und stärken das soziale Netz im Alter, damit ältere Menschen möglichst lange selbstbestimmt leben und am gesellschaftlichen Alltag teilhaben können.

Vieles wäre ohne Ihre Grosszügigkeit nicht möglich. Ein herzliches Dankeschön für Ihre Solidarität!

Die Ortsvertretung von Siglistorf:

Erika Schuhmacher, Telefon 056 243 13 46

Weitere Informationen zu Pro Senectute Aargau und den Angeboten finden Sie unter: [www.ag.prosenectute.ch](http://www.ag.prosenectute.ch)

## Vermischte Meldungen

### Adventsfenster 2023

Ganz ganz langsam neigt sich das Jahr wieder dem Ende entgegen. Es wird bald kühler und auch bald wieder früher dunkel. Und dann kommt die wunderbare Adventszeit und mit ihr die Adventsfenster. Gerne möchte ich euch (wieder) dazu einladen mit zu machen. Bitte meldet euch doch bei mir bis spätestens am 15. Oktober 2023 per Telefon, SMS oder Whatsapp unter: +41 76 428 14 04. Per Mail bin ich auch erreichbar und zwar unter: [andreaschoch@sunrise.ch](mailto:andreaschoch@sunrise.ch)  
Vielen herzlichen Dank fürs Mitmachen.

### Einwohnerstatistik per 30.09.2023

	Schweizer	Ausländer	Total
Einwohner	551	172	723
Wochenaufenthalter	3	7	10
Gesamttotal	554 75.58%	179 24.42%	733
September 2022	549 75.83%	175 24.17%	724

# Unentgeltliche Rechtsauskunft 2023

**Klingnau:** 09.11.

**Ort:** Schloss Klingnau, 1. Stock, Raum 11

**Döttingen:** 12.10., 07.12.

**Ort:** Gemeindehaus, Sitzungszimmer

**an den obgenannten Donnerstagen, von 18.00 Uhr bis  
19.00 Uhr**

**Böttstein:** 18.12.

**Ort:** Gemeindehaus Kleindöttingen, Sitzungszimmer  
Erdgeschoss

**Leuggern:** 30.10.

**Ort:** Gemeindehaus Leuggern, Mehrzweckraum, 2. Stock

**an den obgenannten Montagen, von 18.00 bis 19.00 Uhr**

**Alle Ratsuchenden sind gebeten, um 18.00 Uhr an den  
Auskunftsstellen zu sein. Wartet bis 18.30 Uhr niemand  
mehr, wird die Stelle geschlossen.**





# Jubiläumsrabatt 3 für 2



Profitieren Sie vom 01. September 2023

bis 31. Dezember 2023 vom

**3 für 2 Jubiläumsrabatt.**

**Buchen Sie zwei klassische Ganzkörpermassagen  
und erhalten Sie eine kostenlose Wunschmassage.**



Die Jubiläumsmassagen können von:

Montag bis Freitag von 18.30 - 22.00 Uhr

Samstag & Sonntag von 7.00 - 22.00 Uhr nach Vereinbarung gebucht werden.

***Ein Besuch lohnt sich!***

**Soothe Vital Massagen**

**Miryam Betschmann**

**Bühl 8**

**5462 Siglistorf**

**[soothe-vitalmassagen.ch](http://soothe-vitalmassagen.ch)**

Diplomierte Gesundheits - SPA und Wellnessmasseurin





# HERBST MARKT SCHNEISINGEN

---

EIN ERLEBNIS FÜR DIE GANZE FAMILIE

---

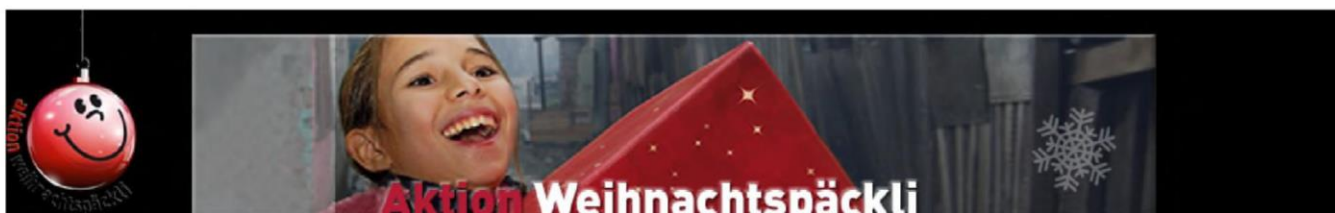
**SAMSTAG, 21. OKTOBER 23**

---

**10 - 17 Uhr | Schule Aemmert**

- vielfältige Marktstände mit Selbstgemachtem
  - regionale Spezialitäten
  - Live-Holzschnitzen
  - Drehörgeler
  - Ponyreiten • Zauberer • Kinderschminken
- kulinarische Köstlichkeiten  
in der Festwirtschaft*





## **Aktion Weihnachtspäckli 2023**

Seit Jahren werden in der Schweiz Weihnachtspäckli für Kinder und Erwachsene in Osteuropa gesammelt. Die Weihnachtspäckli gehen an Kinder in Heimen, Schulen und Spitälern, an Familien, verarmte Rentner oder Menschen mit einer Krankheit oder Behinderung. Ein Päckli aus der Schweiz ist für die meisten Beschenkten das einzige Geschenk, das sie erhalten! Dieses Jahr werden die Päckli, vor allem in der Ukraine, noch einen viel grösseren Stellenwert bekommen!

Sie können ab Mitte Oktober bei mir einen Flyer beziehen, darauf steht, was genau in die Päckli gepackt werden soll.

Der Flyer ist auch auf der Seite:  
[www.weihnachtspaeckli.ch](http://www.weihnachtspaeckli.ch) abrufbar

**!!!Bitte packen Sie **nur** die Sachen ein, die auf dem Flyer stehen!!!**

Sie können die Päckli vom 1. November bis zum 10. November 2023 bei mir daheim, Bachstrasse 12, abgeben.

Wenn Sie weitere Fragen haben, gebe ich Ihnen gerne Auskunft:

Alexa Marchetti, (077/410 61 11)

Herzlichen Dank für Ihre Mithilfe!

Nur Kinder, die leuchten,  
werden im Nebel gesehen.

Ruf Lanz 0 71 91-99 30 00 00



**bfu**  
**bpa**  
**upi**

Markier dich und deine Liebsten:  
mit heller Kleidung und Leuchtelementen.

**RAIFFEISEN**

dinibankvorort.ch

# Surbtaler Weihnachtsmarkt

★  
**16. Dezember 2023, 10 – 15 Uhr**

Sie haben die Produkte – wir den Marktstand.  
Machen Sie mit am diesjährigen Surbtaler  
Weihnachtsmarkt rund um die Raiffeisenbank  
in Endingen.

**Jetzt**  
anmelden bis  
31. Oktober  
2023

Kosten pro Stand: CHF 20.–  
Masse 300 cm x 100 cm

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!

**Mit QR-Code zum  
Anmeldeformular:**



dinibankvorort.ch/weihnachtsmarkt

# Aktuelle Anlässe 2023

## Oktober

01.-15.	Schulferien	Primarschule	Siglistorf
04./11./18./29.	Seniorentreff	Pro Senectute	14.00 Uhr Schützenhaus Siglistorf
08.	Kath. Kirche	Eucharistiefeier	10.30 Uhr Kirche Schneisingen
12.	Seniorenessen	Pro Senectute	Anmeldung 056 243 14 50
14.	Kath. Kirche	Wort- und Kommunionfeier	18.30 Uhr Kapelle St. Fridolin, Siglistorf
19.	Mütter- und Väter-Beratung	Bezirk Bad Zurzach	Voranmeldung 056 245 42 40
17.	Chnöpflihöck	Frauenforum	09.00 Uhr Gemeindehaus Schneisingen
20. / 27.	Jugendtreff	Raindrops	19.00 Uhr Siglistorf / Wislikofen
21.	Herbstmarkt Schneisingen	Frauenforum	10.00 Uhr Schulhausareal Schneisingen
25.	Play and Fun	Frauenforum	10.00 Uhr Jugendraum Schneisingen
26.	Die Sache mit dem Zucker	Frauenforum	20.15 Uhr Foyer, Schulhaus Lengnau
29.	Kath. Kirche	Familiengottesdienst	10.30 Uhr Kirche Schneisingen
30.	Frauentreff	Frauenforum	14.00 Uhr Gemeindehaus Schneisingen

## November

02.	Auftankabend mit S. Birke	Frauenforum	19.30 Uhr Pfarreisaal Unterendingen
04.	Kreativwerkstatt mit Wolle+Nadel	Frauenforum	10.00 Uhr Gemeindehaus Schneisingen
05.	Gedenkfeier für Verstorbene	Kath. Kirche	14.00 Uhr Kapelle St. Fridolin, Siglistorf
07.	Chnöpflihöck	Frauenforum	09.00 Uhr Gemeindehaus Schneisingen
07.	Räbeliechtliumzug	Primarschule	
08./15./22./29.	Seniorentreff	Pro Senectute	14.00 Uhr Schützenhaus Siglistorf
09.	Seniorenessen	Pro Senectute	Anmeldung 056 243 14 50
09.	Ökum. Elisabethengottesdienst	Frauenforum	19.00 Uhr Kirche Schneisingen
03./10./17./24.	Jugendtreff	Raindrops	19.00 Uhr Siglistorf / Wislikofen
13.	Räbeliechtliumzug	Frauenforum	
16.	Mütter- und Väter-Beratung	Bezirk Bad Zurzach	Voranmeldung 056 245 42 40
18.	Kath. Kirche	Wort- und Kommunionfeier	18.30 Uhr Kapelle St. Fridolin, Siglistorf
20.	Frauentreff	Frauenforum	14.00 Uhr Gemeindehaus Schneisingen
25.	Adventsköstlichkeiten	Frauenforum	09.30 / 13.30 Uhr Schule Schneisingen
25.	Weihnachtsmarkt Stuttgart	Frauenforum	ab Schneisingen Anmeldung nötig
27.	Sing mit! Generationenchor	Kath. Kirche	18.00 Uhr Kirche Schneisingen
28.	Ökum. Senioren- Adventsfeier	Frauenforum	14.00 Uhr Schule Schneisingen

Entsorgungsdaten	
<b>Oktober 2023</b> 06./13./20./27. 23.	Grüngutabfuhr, Obrist AG Häckseldienst
<b>November 2023</b> 03./10./17./24.	Grüngutabfuhr, Obrist AG